

Bruselj, 4. junij 2018
(OR. en)

9671/18

COPEN 180
CATS 39
EUROJUST 63
EJN 22

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj: generalni sekretariat Sveta

Datum: 4. junij 2018

Prejemnik: delegacije

Št. predh. dok.: 9005/18

Zadeva: Sklepi Sveta o letnem poročilu Eurojusta za leto 2017
– sklepi Sveta, 4. junij 2018

V prilogi vam pošiljamo sklepe Sveta o letnem poročilu Eurojusta za leto 2017, ki jih je Svet sprejel na 3622. seji 4. junija 2018.

SKLEPI SVETA O LETNEM POROČILU EUROJUSTA ZA LETO 2017

SVET JE SPREJEL NASLEDNJE SKLEPE:

1. Svet pozdravlja letno poročilo Eurojusta za leto 2017 in splošni napredek, ki ga je Eurojust dosegel pri izpolnjevanju svojih nalog kot ključni akter pri spodbujanju in krepitvi pravosodnega usklajevanja in sodelovanja med nacionalnimi organi pri preiskovanju in pregonu najhujših oblik čezmejnega kriminala, vključno s terorizmom.
2. Eurojust naj še nadgradi in utrdi partnerstva z vsemi relevantnimi deležniki v skladu z večagencijskim pristopom in tako prispeva k nadaljnjemu razvoju evropskega območja pravice in varnosti, v okviru katerega imajo državljani zajamčene pravice in varnost.
3. Da bi okrepili pravosodno odzivanje na spreminjajoče se varnostne grožnje in izzive, ki vplivajo na varnost Evropske unije, naj Eurojust še naprej razvija svojo strukturo in delovne metode ter strateške in operativne cilje in dejavnosti, kot je orisano v nadaljevanju.
4. Sicer potrjuje, da osrednjo dejavnost Eurojusta predstavlja in mora predstavljati zagotavljanje podpore v posebnih primerih mednarodnega pravosodnega sodelovanja, vendar je iz proračunskega vidika Eurojustu treba zagotoviti tudi zadostna finančna sredstva in kadre, da bi zagotovili dobro delovanje in razvoj vseh strateških in operativnih dejavnosti, omenjenih v nadaljevanju.

I. STRUKTURA IN DELOVNE METODE EUROJUSTA

V tem okviru bi moral Eurojust:

5. še naprej zagotavljati pogoje za usklajevalne sestanke in koordinacijske centre ter jih spodbujati, izhajajoč iz okrepljenih tehničnih in logističnih zmogljivosti, ki se ponujajo z Eurojustovimi novimi prostori, kot so visokoučinkovita orodja za obsežne večstranske usklajene skupne ukrepe, zasnovana za hitro preseganje pravnih in praktičnih težav, s katerimi se srečujejo pristojni nacionalni organi pri čeznacionalnem pravosodnem sodelovanju v kazenskih zadevah;
6. zagotavljati pogoje za obsežno uporabo instrumentov pravosodnega sodelovanja in vzajemnega priznavanja, kakršen je evropski preiskovalni nalog (EPN), katerega namen je poenostaviti izvajanje preiskovalnih ukrepov, ki terjajo zbiranje dokazov v čezmejnih primerih, in podpora nacionalnim organom pri hitrem in urnem izvrševanju EPN;
7. še naprej spodbujati uporabo skupnih preiskovalnih skupin, zagotavljati pogoje zanje, jih oblikovati in financirati njihovo uporabo, ter pri tem nadgrajevati edinstvene izkušnje in strokovno znanje ter vire, razpoložljive prek sekretariata Mreže za skupne preiskovalne skupine, ki ga zagotavlja Eurojust, tudi da se ohrani večja vključenost tretjih držav v skupne preiskovalne skupine;
8. nadgrajevati izsledke tehničnih in funkcionalnih analiz na visoki ravni, opravljenih na obstoječih funkcijah in možnih izboljšavah sistema vodenja zadev (CMS), pa tudi rezultate pregleda povečevanja kakovosti podatkov, in dodatno izboljšati izmenjavo informacij z državami članicami in med njimi;

9. izpopolniti zmogljivosti za ohranjanje praktičnega in pravnega znanja, ki izhaja iz njegovih zadev, v perspektivi nadaljnjega razvoja svoje svetovalne vloge ter še naprej zagotavljati mnenja in druge produkte na področju pravosodnega sodelovanja, ki jih bodo lahko uporabljali ustrezni sodelavci, kakršna so poročila o primerih, smernice, sporočila in drugi v zadnjem času objavljeni relevantni dokumenti;
10. vse več uporabljati skupna priporočila, ki jih različni vključeni nacionalni člani – v okviru Eurojustove zadeve – predložijo svojim ustreznim pristojnim nacionalnim organom, kar zadeva ukrepe, našteje v členu 6 Sklepa Sveta o Eurojustu;
11. še naprej gostiti sekretariate mreže za področje genocida, mreže skupnih preiskovalnih skupin in Evropske pravosodne mreže ter nuditi podporo pri njihovih dejavnostih in sestankih;
12. še naprej tesno sodelovati z ustreznimi institucijami in deležniki ter sodelovanje in sinergije še okrepiti, zlasti kar zadeva:
 - Frontex, ob upoštevanju njegovega novega pravnega okvira,
 - Europol, da bi se poglobili operativni odnosi in izboljšala izmenjava informacij, zlasti prek Eurojustovega napotenega nacionalnega strokovnjaka v Evropskem centru za boj proti kibernetiki kriminaliteti (EC3) pri Europolu in Eurojustovega novoimenovanega predstavnika pri Europolovem Evropskem centru za boj proti terorizmu (ECTC);
13. še naprej razvijati Eurojustove zunanje odnose in pri tem nadgrajevati pozitivne dosežke iz leta 2017, ko je število zadev, ki so jih registrirali tožilci za zvezo pri Eurojustu iz tretjih držav, poraslo, nameščen je bil novi tožilec za zvezo iz Črne gore, veljati sta začela sporazuma o sodelovanju s Črno goro in z Ukrajino, Eurojustova mreža pravosodnih kontaktnih točk v tretjih državah pa je bila razširjena;

14. udejanjiti predloge iz pisma o soglasju, ki sta ga pred kratkim oblikovala Eurojust in Evropska služba za zunanje delovanje (ESZD) v želji po nadaljnjem izboljšanju sodelovanja in usklajevanja ter po povečanju obsega izmenjave strateških informacij, zlasti na področju kazenskega pravosodja, boja proti terorizmu, kibernetkega kriminala, tihotapljenja migrantov in trgovine z ljudmi;
15. nadalje povečati dodano vrednost svoje vloge, ki jo odseva nadaljujoče se povečevanje števila obravnavanih primerov, z usmerjanjem predvsem na kompleksne zadeve, ki vključujejo več držav članic ali tudi tretje države, in s pobudami ozaveščanja, katerih cilj je nadaljnje poglobljanje znanja ustreznih sodelavcev in širša uporaba njegovih storitev;
16. še naprej prispevati k ukrepom, potrebnim za izvajanje političnega cikla EU, predvsem k večletnemu strateškemu načrtu in operativnim akcijskim načrtom, ter bolj dejavno prispevati k delu Stalnega odbora za operativno sodelovanje na področju notranje varnosti (COSI);
17. nadaljevati prizadevanja za racionalizacijo notranjih delovnih struktur in praks, ki izhajajo iz pozitivnih rezultatov pri nedavni reorganizaciji svojih struktur in procesov, v pričakovanju strukturnega preoblikovanja sistema upravljanja, ki ga določa osnutek uredbe o Eurojustu (pogajanja o njem so v zaključni fazi), ter pripraviti teren za bodoče tesno sodelovanje Eurojusta z Evropskim javnim tožilstvom, ki bo urejeno z delovnim dogovorom.

II. STRATEŠKI IN OPERATIVNI CILJI TER DEJAVNOSTI EUROJUSTA

18. Ob tem je treba podariti, da je Eurojust racionaliziral svoje strateške in operative cilje in dejavnosti, ki bi jih moral še naprej usklajevati s prednostnimi nalogami, določenimi v:
- Evropski agendi za varnost;
 - prenovljeni Strategiji notranje varnosti za Evropsko unijo 2015–2020;
 - Evropski agendi o migracijah;
 - prednostnih nalogah Sveta na področju boja proti hudim kaznivim dejanjem in organiziranemu kriminalu za obdobje 2018–2021 v okviru političnega cikla EU.
19. Eurojust je izvedel več dejavnosti na področju spodaj naštetih vrst kriminala, ki bi jih moral še naprej obravnavati prednostno z zagotavljanjem podpore operativnemu sodelovanju, in sicer na področju:
- a) terorizma, zlasti tako, da:
- spodbuja učinkovitejše in produktivnejše sodelovanje med pravosodnimi organi držav članic v čezmejnih terorističnih zadevah, zlasti s podpiranjem okrepljene in pravočasne izmenjave informacij ter izmenjavo najboljših praks;
 - v zvezi s tem, z namenom ustreznega in usklajenega odzivanja, uporablja vsa razpoložljiva orodja, kot na primer skupne preiskovalne skupine, v še večjem številu zadev, povezanih s terorizmom, in poročilo o obsodbah zaradi terorizma, ki ustreznim sodelavcem zagotavlja pregled in analizo tovrstnih zadev;

- se pri svojem strateškem delu še naprej posveča razvoju kazenskopravosodnega odzivanja na vprašanja, povezana s terorizmom, in na njihovo analizo, kot nedavno v svojem petem poročilu *Foreign Fighters: Eurojust views on the phenomenon and the Criminal Justice response*, v katerem pa je bila obravnavana tudi problematika radikalizacije;
 - še naprej spremlja in analizira premike in gibanja v zakonodajnem okviru in sodni praksi držav članic, tudi kar zadeva alternative zaporu, zaradi prilagajanja pravosodnega odzivanja novim izzivom na tem področju.
- b) trgovine z ljudmi, zlasti tako, da:
- še naprej pomaga pristojnim organom držav članic pri preiskovanju in pregonu še večjega števila čezmejnih zadev, povezanih s trgovino z ljudmi, s poudarkom zlasti na izzivih, navedenih v poročilu *Final Evaluation Report of the Eurojust Action Plan against THB 2012-2016*;
 - spodbuja širšo uporabo skupnih preiskovalnih skupin v tovrstnih zadevah;
 - izvaja strateške dejavnosti v partnerstvu z relevantnimi deležniki, kot na primer s koordinatorjem EU za boj proti trgovini z ljudmi in Urdom Združenih narodov za droge in kriminal (UNODC), s ciljem produktivnejšega mednarodnega sodelovanja na tem področju.
- c) tihotapljenja migrantov, zlasti tako, da:
- še naprej zagotavlja pomoč državam članicam pri spoprijemanju s tem kriminalno vse bolj problematičnim pojavom, zlasti ko gre za njihovo zmožnost razbijanja in pregona organiziranih kriminalnih združb;

- zagotavlja pravosodno ukrepanje in usklajevanje na tem področju na ravni EU;
- podpira pristojne pravosodne organe žariščnih točk prek njihovih nacionalnih uradov;
- krepi operativno sodelovanje z Europolom z združevanjem prizadevanj z njegovim analitičnim projektom v zvezi s tihotapljenjem migrantov (Analysis Project Migrant Smuggling), pa tudi s preučevanjem možnosti za nadaljnji razvoj tesnih operativnih odnosov z Evropskim centrom za boj proti tihotapljenju migrantov pri Europolu;
- izvaja strateške dejavnosti v partnerstvu z relevantnimi deležniki, kot na primer z misijami in operacijami v okviru European Union Naval Force Mediterranean (EUNAVFOR MED) in skupne varnostne in obrambne politike (SVOP), da se izpopolni produktivnost mednarodnega sodelovanja na tem področju;
- še naprej izvaja na zadevah temelječe analize in razvija orodja v pomoč ustreznim sodelavcem pri obravnavanju primerov tihotapljenja migrantov.

d) kibernetске kriminalitete, zlasti tako, da:

- še naprej podpira nacionalne sodne organe, da bi bila preiskovanje in pregon kibernetских in kibernetско omogočenih kaznivih dejanj čim bolj produktivna;
- spodbuja širšo uporabo skupnih preiskovalnih skupin v tovrstnih zadevah;
- spodbuja uporabo poročila o obsodbah zaradi terorizma, ki ustreznim sodelavcem zagotavlja podporo pri zadevah s področja kibernetске kriminalitete in z njo povezanih izzivih;

- se vključuje v dejavnosti Evropske pravosodne mreže za kibernetško kriminaliteto, vključno s financiranjem, zagotavljanjem prostorov in organizacijo njenih dveh letnih plenarnih srečanj;
 - se še naprej posveča pravnim in praktičnim vprašanjem s področja kibernetkega kriminala, zlasti kar zadeva šifriranje, hrambo podatkov, preiskovanje Darkneta in e-dokaze, ter spremlja premike in svetuje v zvezi s temi vprašanji.
-